FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

99 — 107

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Province Ontario District No. 99 S. District No. East Enumeration District / District du recenseur No. 55 in / dans North Bay Town (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 236

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par George Carr Enumerator. / Recenseur.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRM / INFIRMES	
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral map or lot in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Civil status, as married, widowed or single. / Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or Territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. If naturalized. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les citoyens, autre que naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou autre que le principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé.	Working on own account (see instructions.) / Travaillant à son compte (voir instructions.)	State where person is employed, as mill, factory, foundry, shop, mine, farm, etc. / Mentionner où la personne est employée, comme moulin, manufacture, fonderie, atelier, mine, ferme, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées à d'autres emplois que l'emploi principal ou le métier.	Hours of work per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of work per day at other than chief occupation. / Heures de travail par jour à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupations, if any. / Gain total en 1910 provenant d'autres emplois, s'il y en a.	Rate of earnings per hour, if employed by the hour. / Taux du gain par heure, si employé à l'heure.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in one year. / Coût de l'assurance dans l'année courante.	Months at school in 1910. / Mois de fréquentation scolaire en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Year of naturalization (give particulars of age at date of naturalization). / Année de naturalisation (donner détails de l'âge à la naturalisation).	Blind. / Aveugles.	Deaf and dumb. / Sourds-muets.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		Mc Minnie Allen	Maine	M	Brother	S	Oct	1888	22	O			Scotch	Canada	Presby	Driver					Oxide	52		60		$60				22.00		4	4	English			
		Pilling Harry	Maine	M	Brother	S	Dec	1890	20	O		De	USA	Canada	Presby	Driver					Sawmill	50		60		$60			2000		76	4	4	Eng			
		Evans Jones	Maine	M	Boarder	S	April	1888	23	O			English	Canada	Presby	Brakeman					Oxide	50		60		$60			2500		440	4	4	Eng			
329	330	Martin Alf	Maine	M	Boarder	S	Aug	1885	25	O			Irish	Canada	Presby	Fireman					Oxide	50		60		$60						4	4				
		Sullivan Otto	Regina	M	Hotel	M			35	O			Irish	Canada	Presby	Conductor					Oxide	50										4	4				
		Mary Mrs	Regina	F	Wife	M	Oct	1876	34	O			Irish	Canada	Presby	Waitress					Hotel											4	4	Eng			
330	331	Myrtle	Regina	F	Daughter	S	March	1908	3	O			Irish	Canada	Presby	none					none											4	4	Eng			
		Hilton	Regina	M	Daughter	S	May	1901	11	O			Irish	Canada	Presby	none					none											4	4	Eng			
331	332	Miller	Regina	M	Head	M	April	1876	35	O			Irish	Canada	Presby	Engineer					Hotel	52		60		$60						4	4	Eng			
		Frances	Regina	M	Head	M	Feby	1876	30	O			Irish	Canada	Presby	Laborer					Hotel	52		60		$60						4	4	Eng			
334	335	Francey	Regina	M	Head	M	May	1876	35	O			Irish	Canada	Presby	Blacksmith					Oxide	50		60		$60						4	4	Eng			
		Laura	Regina	F	Wife	M	March	1881	30	O			Irish	Canada	Presby	at Home					none											4	4	Eng			
		Clara Bell	Regina	F	Daughter	S	June	1906	4	O			Irish	Canada	Presby	none					none																
335	336	Kennedy Jas	Regina	M	Head	M	April	1869	69	O			Irish	Canada	Presby	at Home					none											4	4	Eng			
		Mary Ann	Regina	F	Wife	M	May	1869	69	O	Ire		Irish	Canada	Presby	at Home					none											4	4	Eng			
	332	McCarthur Thos	Regina	M	Head	M	May	1871	40	O			English	Canada	Presby	Carpenter					Hotel	52		60		$60						4	4	Eng			
		A. J. Hyde	Regina	F	Wife	M	April	1881	30	O			British			at Home					none											4	4	Eng			
334	335	Biers Henry	Maine	M	Head	M	Dec	1876	34	O	Ireland	P.E.I.	Irish			Painter					Oxide	50		60		$60						4	4	Eng			
		Mary	Maine	F	Wife	M	Feby	1876	34	O	Ireland	P.E.I.	Irish			at Home					none											4	4	Eng			
		George	Maine	M	Son	S	Sept	1898	22	O			Irish	Canada		Laborer					Hotel	52		60		$60						4	4	Eng			
		Ruby	Maine	F	Daughter	S	May	1901	14	O			Irish	Canada		at Home					none											4	4	Eng			
		Guy	Maine	M	Son	S	March	1897	17	O			Irish	Canada		Painter					Oxide	50		60		$60						4	4	Eng			
		James	Maine	M	Son	S	May	1898	13	O			Irish	Canada		at Home					none											4	4	Eng			
		Stanley	Maine	M	Son	S	May	1900	11	O			Irish	Canada		at Home					none											4	4	Eng			
		Hugh	Maine	M	Son	S	July	1902	9	O			Irish																								
335	336	Hill John	Maine	M	Head	M	April	1881	30	O			Irish	Canada	Presbyterian	Contractor					Oxide	50										4	4	Eng			
		Eliza	Maine	F	Wife	M	Apr	1879	32	O			Scotch		Presby	at Home					none											4	4	Eng			
		Archie	Maine	M	Son	S	May	1908	2	O			Scotch		Presby	none					none											4	4	Eng			
		John	Maine	M	Father	W	Aug	1828	70	O	Ireland	1847	Irish		Presby	none					none											4	4	Eng			
		Jensen John	Maine	M	Boarder	M	July	1884	26	O			Swedish		Presby	Carpenter					Hotel	52		60		$60						4	4	Swedish			
336	337	Goodfellow W H	Maine	M	Head	M	June	1868	42	O			Irish	Canada	Anglican	Conductor					Oxide	50		60		$60			1000		25	4	4	English			
		Margaret Jane	Maine	F	Wife	M	Sept	1878	32	O			Irish	Canada	Anglican	at Home					none											4	4	Eng			
		Gilbert Rose	Maine	M	Son	S	July	1896	14	O			Irish	Can	Anglican	at Home					none											4	4	Eng			
		Nina Myrtle	Maine	F	Daughter	S	May	1898	12	O			Irish	Canada	Anglican	at Home					none											4	4	Eng			
		Edgar Hunting	Maine	M	Son	S	June	1900	10	O			Irish	Can	Anglican	at Home					none											4	4	Eng			
		Kenneth	Maine	M	Son	S	Nov		7	O			Irish	Canada	Anglican	none					none																
		Ramsey	Maine	M	Son	S	March	1903	6	O			Irish	Canada	Anglican	none					none																
337	338	Edwards Richard	Maine	M	Wife	W	March	1869	42	O			Irish	Canada	Anglican	Broadman					Hotel	52		60		$60						4	4	Eng			
		Norma	Maine	M	Son	S	July	1894	15	O			Irish	Canada	Anglican	Brakeman					Hotel	52		60		$60						4	4	Eng			
		Edwin	Maine	M	Son	S	July	1892	18	O			Irish	Canada	Anglican	Laborer					Hotel	52		60		$60						4	4	Eng			
		C. Robert	Maine	M	Father-in-law	S	March	1839	19	O			Irish	England	Anglican	Laborer					Hotel	50		60		$60						4	4	Eng			
		Lisa Williams	Maine	M	Sister	S	June	1870	15	O			Irish	Can	Anglican	Laborer					Hotel	50		60		$60						4	4	Eng			
		Richard	Maine	M	Son	S	March	1898	13	O			Irish	Canada	Anglican	Laborer					Hotel	50		60		$60						4	4	Eng			
		Winifred Jane	Maine	F	Daughter	S	June	1901	10	O			Irish	Canada	Anglican	at Home					none											4	4	Eng			
		Gordon Hoyle	Maine	M	Son	S	Aug	1902	3	O			Irish	Canada	Anglican	at Home					none											4	4	Eng			
		Gordon L	Maine	M	Son	S	Mar	1906	4	O			Irish	Canada	Anglican	Laborer					Hotel	50		60		$60						4	4	Eng			
		Joel Thurston	Maine	M	Boarder	S	July	1880	29	O			Irish	Canada	Anglican	Laborer					Hotel	52		60		$60						4	4	Eng			
		Arnold J. Est	Ontario	M	Boarder	S	July	1884	27	O			Irish	Canada	Anglican	Laborer					Hotel	52		60		$60						4	4	Eng			
		Kruger Harry	Maine	M	Boarder	S	May	1893	24	O			Irish	Canada	Anglican	Laborer					Hotel	50		60		$60						4	4	Eng			
		Arnold Gerald	Maine	M	Boarder	S	Mch	1897	21	O			Irish	Canada	Anglican	Laborer					Hotel	50		60		$60						4	4	Eng			